

Contents

<http://www.computer.org/annals>

Vol. 35, No. 4

October–December 2013

- 2** From the Editor's Desk
Lars Heide, Editor in Chief
- 5** Appropriation and Independence: BTM, Burroughs, and IBM at the Advent of the Computer Industry
Jeffrey R. Yost
- 18** Early Language and Compiler Developments at IBM Europe: A Personal Retrospection
Albert Endres
- 32** "Carrying a Bag": Memoirs of an IBM Salesman, 1974–1981
James W. Cortada
- 48** This Is Not a Computer: Negotiating the Microprocessor
Zbigniew Stachniak
- 56** Computer Dealer Demos: Selling Home Computers with Bouncing Balls and Animated Logos
Patryk Wasiak



Cover artwork features the Burroughs Datatron 205 computer installation, 1958. Image courtesy of the Charles Babbage Institute, University of Minnesota.

For more information on computing topics, visit the Computer Society Digital Library at www.computer.org/csdl.

Departments

69 Anecdotes

Robert Braden

Burroughs Algol at Stanford University, 1960–1963

74 Interviews

David Alan Grier, Editor

Edward Feigenbaum

82 Events and Sightings

Mai Sugimoto

Making the History of Computing Relevant

Dag Spicer

Update from the Computer History Museum

David Walden

CS History Committee Web Resources

86 Reviews

Histories of Computing (reviewed by Jonathan Coopersmith)

Elysium (reviewed by Anthony P. Pennino)

Computing: A Concise History (reviewed by Giuditta Parolini)

The Digital Flood (reviewed by Benjamin Gross)

96 Think Piece

William Aspray

Computers, Information, and Everyday Life

Computer Society Information, p. 68

Ad Index, p. 85

Annual Index, p. 90

Editor in Chief

Lars Heide

Associate Editor in Chief

Nathan Ensmenger

Associate Editors

Marie Hicks

Jeffrey R. Yost

Department Editors

Nathan Ensmenger, Luanne Johnson, Chigusa Kita,
Andrew Russell, David Walden

Editorial Board

Janet Abbate, Atsushi Akera, Gerard Alberts, William Aspray,
Martin Campbell-Kelly, Paul Ceruzzi, Alan Clements,
James W. Cortada, David Alan Grier, Thomas Haigh,
Ulf Hashagen, Hunter Heyck, Peggy Aldrich Kidwell,
Jennifer Light, Eden Medina, Brian Randell, Keith Smillie,
Dag Spicer, Christopher H. Sterling, Eric A. Weiss

Editorial Management: Cheryl Baltes

Director of Products and Services: Evan Butterfield

Sr. Mgr., Editorial Services: Robin Baldwin

Editorial Product Lead: Bonnie Wylie

Sr. Business Development Mgr.: Sandra Brown

Sr. Advertising Coordinator: Marian Anderson

Magazine Operations Committee

Paolo Montuschi (Chair), Erik R. Altman, Nigel Davies,
Lars Heide, Simon Liu, Cecilia Metra, Shari Lawrence Pflieger,
Michael Rabinovich, Forrest Shull, John R. Smith, Gabriel Taubin,
George K. Thiruvathukal, Ron Vetter, and Daniel Zeng

Publications Board

Thomas M. Conte (chair),

Alain April, David Bader, Angela R. Burgess, Greg Byrd,

Koen DeBosschere, Frank E. Ferrante, Paolo Montuschi,

Linda I. Shafer, and Per Stenström

Submissions

See Author Resources at

<http://www.computer.org/annals/author.htm>



Printed with
inks containing
soy and/or
vegetable oils



SUSTAINABLE
FORESTRY
INITIATIVE
Certified Chain of Custody
At Least 25% Certified Forest Content
www.sfiprogram.org
SFI-01042

IEEE Annals of the History of Computing (ISSN 1058-6180) is published quarterly by the IEEE Computer Society, 10662 Los Vaqueros Circle, P.O. Box 3014, Los Alamitos, CA 90720-1314, USA; phone +1 714 821 8380. IEEE Computer Society Headquarters, 1730 Massachusetts Ave. NW, Washington, D.C. 20036-4928, USA; IEEE Headquarters, 345 East 47th St., New York, NY 10017, USA. Subscription rates: IEEE Computer Society members get the lowest rates (\$42 US). Go to <http://www.computer.org/> subscribe to order and for more information on other subscription prices. Back issues: members, \$20; nonmembers, \$130. This journal is also available on the Web.

Postmaster. Send undelivered copies to IEEE Annals of the History of Computing, IEEE, Membership Processing Dept., 445 Hoes Lane, Piscataway, NJ 08855, USA. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices. Canadian GST Registration No. 125634188. Canada Post Publications Mail Agreement Number 0487880. Return undeliverable Canadian addresses to P.O. Box 122, Niagara Falls, ON L2E 658. Printed in the United States.

Reuse Rights and Reprint Permissions: Educational or personal use of this material is permitted without fee, provided such use 1) is not made for profit, 2) includes this notice and a full citation to the original work on the first page of the copy, and 3) does not imply IEEE endorsement of any third-party products or services. Authors and their companies are permitted to post the accepted version of IEEE-copyrighted material on their own Web servers without permission, provided that the IEEE

copyright notice and a full citation to the original work appear on the first screen of the posted copy. An accepted manuscript is a version that has been revised by the author to incorporate review suggestions, but not the published version with copyediting, proofreading, and formatting added by IEEE. For more information, please go to http://www.ieee.org/publications_standards/publications/rights/paperversionpolicy.html. Permission to reprint/republish this material for commercial, advertising, or promotional purposes or for creating new collective works for resale or redistribution must be obtained from IEEE by writing to the IEEE Intellectual Property Rights Office, 445 Hoes Lane, Piscataway, NJ 08854-4141 or pubs-permissions@ieee.org. Copyright © 2013 IEEE. All rights reserved.

Abstracting and Library Use: Abstracting is permitted with credit to the source. Libraries are permitted to photocopy for private use of patrons, provided the per-copy fee indicated in the code at the bottom of the first page is paid through the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923.

Editorial: Unless otherwise stated, bylined articles, as well as product and service descriptions, reflect the author's or firm's opinion. Inclusion in *IEEE Annals of the History of Computing* does not necessarily constitute endorsement by the IEEE or the IEEE Computer Society. All submissions are subject to editing for style, clarity, and length. IEEE prohibits discrimination, harassment, and bullying. For more information, visit www.ieee.org/web/aboutus/whatis/policies/p9-26.html.